

SUPPLEMENT
TO
The Ceylon Government Gazette,
PART III.

FRIDAY, NOVEMBER 17, 1899.

NOTICES UNDER THE WASTE LANDS ORDINANCES.

[Notice under Ordinances No. 1 of 1897 and No. 1 of 1899.]

TAKE notice, that unless within three months from the First day of December, 1899, the persons, if any, who claim any interest in the lands hereinafter mentioned or in any one or more of such lands, appear before me at my office at Matara and make claim to the said lands or any of them or to some interest therein.

I, John Penry Lewis, Special Officer appointed under Ordinance No. 1 of 1897, in pursuance of the powers in me vested by Ordinances No. 1 of 1897 and No. 1 of 1899, shall declare by writing under my hand that the said lands or such of them, to which no claim has been made, are the property of the Crown.

Matara, September 30, 1899.

J. P. LEWIS,
Special Officer.

Description of Lands referred to.

I.

The land commonly called or known as Annasigalahena, Tennandahena *alias* Nugawelahena, Bewlahena, Galwathena, Wattedeniyahena, Nattehena, Kirihembiliyahena, Horagalayahena, Moragammullehena, Galgodahena, Gulanehena, all lying adjacent to each other and forming one block, situate in the village of Moragala in the Matara-Morowak korale, in the Southern Province, containing in extent 149 acres and 1 rood, as described in the annexed plan, shown as lots P. P. 2.
M 3 & 18 in F. S. O. 15
3, 4, 11, 12 and bounded as follows: on the north by Ellagawahena claimed by Rubasinha Dingi Appu and others, Moragammullehena *alias* Karandaketiyahena claimed by ditto, Pillehena claimed by Gamage Dines and others, the Gansabhawa path from Kirilapane to Urubokka; on the east by Rubasingekumbura belonging to Rubasinha Don David and others, Palleliyadda belonging to Malawigatiranage Don Andris and others, Imbulgahakumbura belonging to ditto, Pillekoratuwa belonging to ditto, Lindamulla belonging to Malawige Dassan and others, Annasigalawatta belonging to ditto, Godakumbura belonging to Malawige Don Andris and others, Rukmalagodawatta belonging to ditto, Ambedeniakumbura belonging to Malawige Dassan and others, Pahalakapatenuma belonging to Kiramage Garuhami; on the south by Etawetunadeniya belonging to Crown, Masmorugahawatta belonging to Malawige Dassan and others, Galwattekumbura belonging to ditto, Gulankoratuwa belonging to ditto, Polgahahena claimed by Hettige Dines and others, Moragammulle-atmaga claimed by ditto; on the west by the Bibuledola, Wattehenadeniya belonging to Malawipatiranage Don Andris and others, the Bibuledola.

ඩීසැම්බර් 1 චෙති දින සිට භාව්‍යාසයක ඇතුලත් මෙහි පහක සඳහන්වෙන ඉඩිවලට නොගෙන් ඉන් එකකට ගෙන්ගෙන් වැනිගෙන්නකට නීඩි අක්කිනෝන් තුබෙනවාය යෙයෙන යෙහි ඇය සිටින්නම් එම පිළින් මානද මලය කෙන්ගෙන්වේ මා ඉදිරිපිටව ඇලින් පෙන්සිට එක ඉඩිවලට ගෙන්ගෙන් ඉන් ගෙන්ගෙන් එකකට ගෙන්ගෙන් රුවේ ඇති යෙහි සිස් අක්කින්වාසිකම් පෙන්වා සිරින්ව ගෙන්ගෙන්වාන් වූ 1897න් ගෙවාම් උන් ආස්ථාපණයෙන් ප්‍රකාරයට පසු නො වියේ මෙය වූ 1897න් ගෙවාම් උන් ප්‍රකාරයට පසු වියේ මූලාදයේ ණානාස්තරය දරණ ජෝන් පැන්ට්‍රි එවිස් යන මට වූ 1897න් ගෙවාම් උන් ප්‍රකාරයට පසු

විජිතයේ සැප්ත්මැබර් මස
30 ටෙනි දින මාතුරදීය.

ජේ. එම්. එම්ස්,
විශේෂ ලිඛුදාන්තිකා වෙළුණ.

ବ୍ୟକ୍ତିଗତ ନେମାରକୁରେ

I.

දැඩ්ඩු පළාතට අනිකි මාතර මොවක්සෑරලේ මොරගල කහ යම නීඛෙන ඕම් සම් අමුනුප සිනියේ දෙනෙක අක්කර 149ක්න් රු. ඩී. 1ක් තිබූ කරම ඇතුළු ඒකාබුද්ධ අන්තර්සියලුපු ජෝන්ද, තුෂේනුවෙන්කුද මොනොව් තුෂාවලු ජෝන්ද, බැඩිලේ ජෝන්ද ලෙවින්න් ජෝන්ද, විස්නේද් ජෝන්ද් පෙන්නේද්, තුන්නේන්පෙන්ද්, දිරිහැඳිලියේන්පෙන්ද්, නොරගලුවාජෝන්ද්, මොනේන්පෙන්ද්, මොරගලු මොන්ද්, මොනේන්පෙන්ද් 15 P. P. 2. පෙන්නේරේ පෙන්ද්, ගල්ගෙවා ජෝන්ද. ගැලන්ජේන්ද් තියෙක F. S. O —

இவ்வரைவித்தலின் திகதியாகிய 1899 ம் ரூ-த்து மார்க்டிமாதம் 1 ந் திகதியிலிருந்து மூன்று மாசத்திற்குள்ளாக இதன் கீழ் விவரித்திருக்கும் காணிகளுக்கு அல்லது அக்காணிகளின் எதற்கும் அல்லது எவற்றுக்கும் எதும் உடன்தையேனும் தங்களுக்குண்டென உரித்துப்பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால், அவர்கள் என்முன்பாக மாத்துறை எனது கட்டோரில் தெரிப்பது மிகப்படி காணிகளுக்கு அல்லது அவற்றில் எதற்கும் அல்லது அதில் யாதும் உரிமை அல்லது உடன்தை காண்பியாதிருந்தால், 1897 ம் ரூ-த்து முதலாம் கொம்பர் சட்டத்தின்படி குறிப்பான உத்தியோகஸ்தராக ஜோன் பென்றி ஹவிஸ் ஆகிய நம்பில் 1897 ம் 1898 ம் ரூ-த்து முதலாம் இலக்கக் சட்டத்தினுல் கொடுத்திருக்கும் தத்துவத்தைக்கொண்டு என்கையொப்பமிட்டு ஏழுததற்குமொய் சொல்லப்பட்ட காணிகளில் அல்லது அவற்றுள் உரித்துப்பேசப்பட்டவர்கள் வெளிப்படாவிடில் முடிக்குரிய ஆதனமென்ற வெளியரங்கப்படுத்துவேன்.

மாத்துறை, 1899 ம் ரூபு புரட்டாசிமீ 30 ரூ.

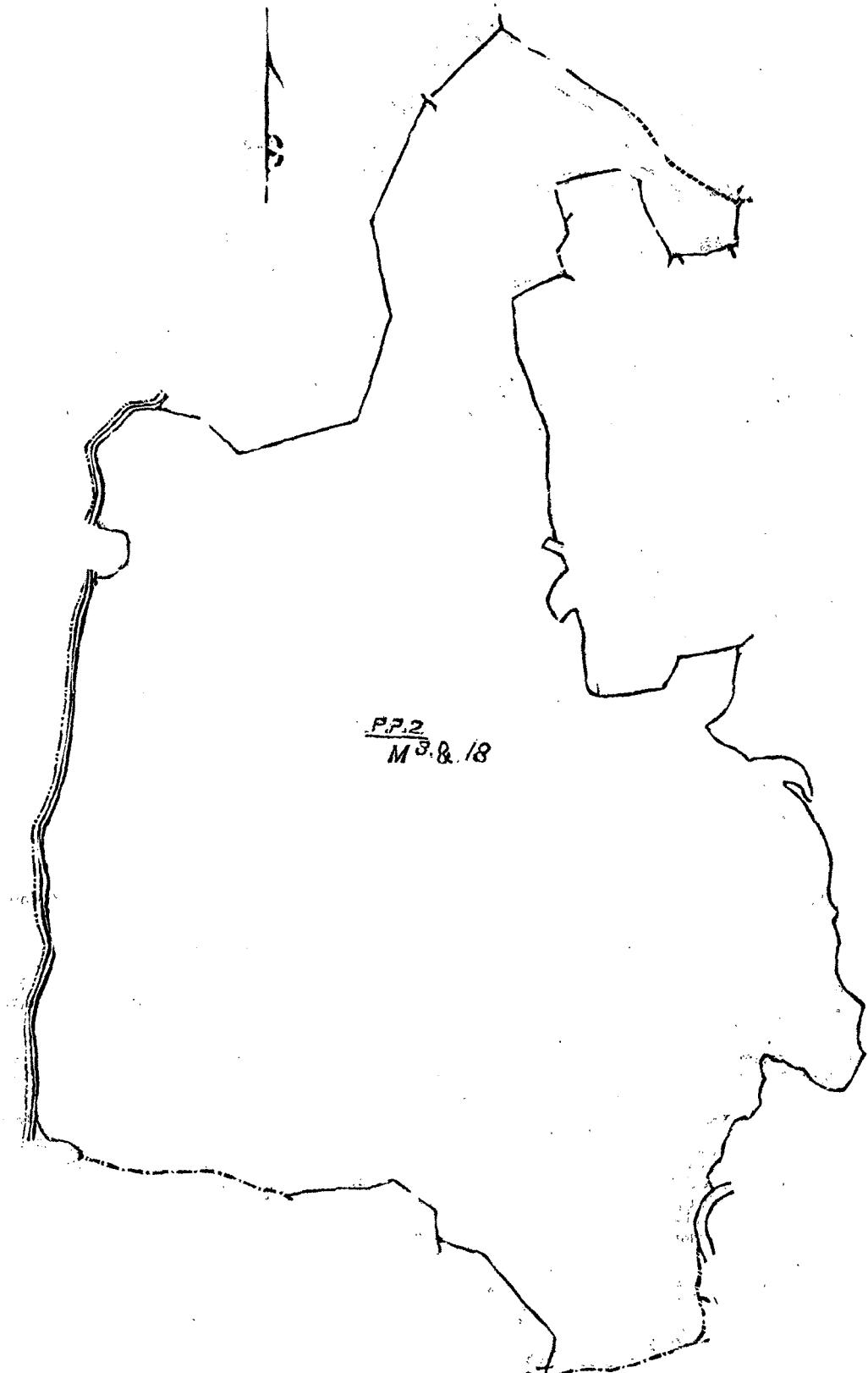
ஓ. பி. அவிஸ்,
குறிப்பான உத்திரமாக்கலர்.

சொல்லப்பட்ட காணிகளின் விவரம்.

I.

(3)

ஸ்ரீ மூர்த்தி கலை மொத்தம் மொகம்புன் லோத்தம், மேங்கு-பிபு லேதால், மளவிப்பிள்ளை உதா அந்திரைம் விலை பேர்களுக்கு முடியாத்தேவேதனை, பிபு லேதால்.



Situation :: Moragala in Udugaha patti of Morowak korale.

Lot.	Name of Land.		Extent.		
			A.	R.	P.
M 3	Annasigalahena, Kirihembiliyahena, Galwattehena, &c.	...	147	0	0
18	Nugewelahena	...	2	1	0
			15		
F. S. O.	3, 4, 11, 12		149	1	0

Surveyor-General's Office,
Colombo, July 24, 1899.

S. J. C. MORE,
for Surveyor-General.

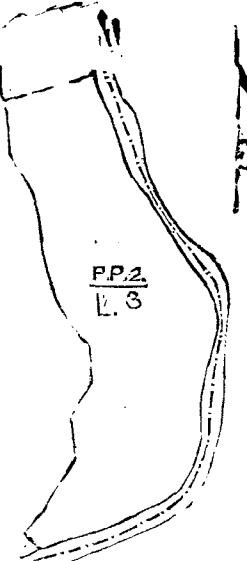
II

The land commonly called or known as Medagodahena, alias Yakkaluwehena, situate in the village of Moragala in the Matara-Morowak korale, in the Southern Province, containing in extent 9 acres, 3 roods and 37 perches, as described in the annexed plan, shown as lot P. F. 2 in F. S. O. 15, and bounded as follows: on the north by Rukmalgodawatta L. 3 3, 4, 11, 12 belonging to Malawipatirange Don Andris and others; on the east by the Moragala-ganga; on the south by the Moragala-ganga; on the west by Ambadeniyakumbur belonging to Malawige Dassan and others.

අකුණු ප්‍රානව අසිනි මාරු මොරවක්සුරලේ මොරගල යන ගම් හිඛෙන මේ සම අමුන්පා සිනියමේ පෙනෙන අකුකර 9ක්ව, රැකි 3ක්ව, පරෝච 37ක් තිබුනුම ඇති මැදැංගාව ජේන නොභාන් යකුත්තේ දෙනු යුතුන් F. S. 0 15 P. P. 2 L 3 පර්සර් ප්‍රානව පෙන්වන විශිෂ්ටියාව වාසිම්: උදාරව මෙන් පරිජීණයේ දෙන් අභ්යුත්තියේ දෙන් අයව්ත්තට අසිනි රැකුම්ප්‍රාගාව වන්තිය; තැනුගැනුමුරට මොරගල යහද; දැනුමුට මොරගල යහද; ඩේනාමුරට මොරගල යහද; ඩෑප්පාමුට පෙන්වන් අයව්ත්තට අසිනි අභ්යුත්තියේ කුමුරදී.

தன் மாராண்தின் மாத்துறை மொறவக்கோரளையச்சேர்ந்த மொறசள யென்னுங் கிராமத்திலுள்ள F. S. O. $\frac{15}{3, 4, 11, 12}$ ம் அளவு கட்டாசியில் காணப்படும் பங்கு $\frac{P. P. 2}{L 3}$ ம் பிரிவுபடி மெதகோடகேன அல்லது யக்கஞ்சிவன யென்று பொதுவாய்ச் சொல்லப்படுகிற அல்லது அறியப்படுகிற இத்தோடணைத்திருக்கும் அட்சரத்தால் சுற்கிக்கப்பட்ட டாப்பில் விவரிக்கப்பட்டதும் 9 ஏக்கர் 3 மூட்ட 37 பர்சன் விஸ்தராரமுள்ளது.

எல்லை, வடக்கு-மானவிபதிறன்கே தொன் அந்திரிசும் சிலபேர்களுக்குமுடைய ருக்மன்கொடவத்; கிழக்கு-மொறசளகங்க; தெற்கு-மொறசளகங்க; மேற்கு-மானவிகே தசனும் சிலபேர்களுக்குமுடைய அங்கேதனியே கும்பர்.



Lot L 3 called Medagodahena alias Yakahaluwehena, in extent 9A. 3R. 37P., situated in the village Moragalaya in Udugaha pattu of Morowak korale.

F. S. O. $\frac{15}{3, 4, 11, 12}$

Surveyor-General's Office,
Colombo, July 24, 1899.

S. J. C. MORE,
for Surveyor-General.

III.

The land commonly called or known as Ellagawahena, Karandaketiyehena *alias* Moragammullehena, Tennahena, Eraininiyaketiyehena *alias* Yohalabendehena, all lying adjacent to each other and forming one block, situate in the village of Moragolla in the Matara-Morowak korale, in the Southern Province, containing in extent 84 acres 3 roods and 15 perches, as described in the annexed plan, shown as lot P. P. 2 in F. S. O. 15
Z. 1 3. 4. 11. 12 and bounded as follows : on the north by

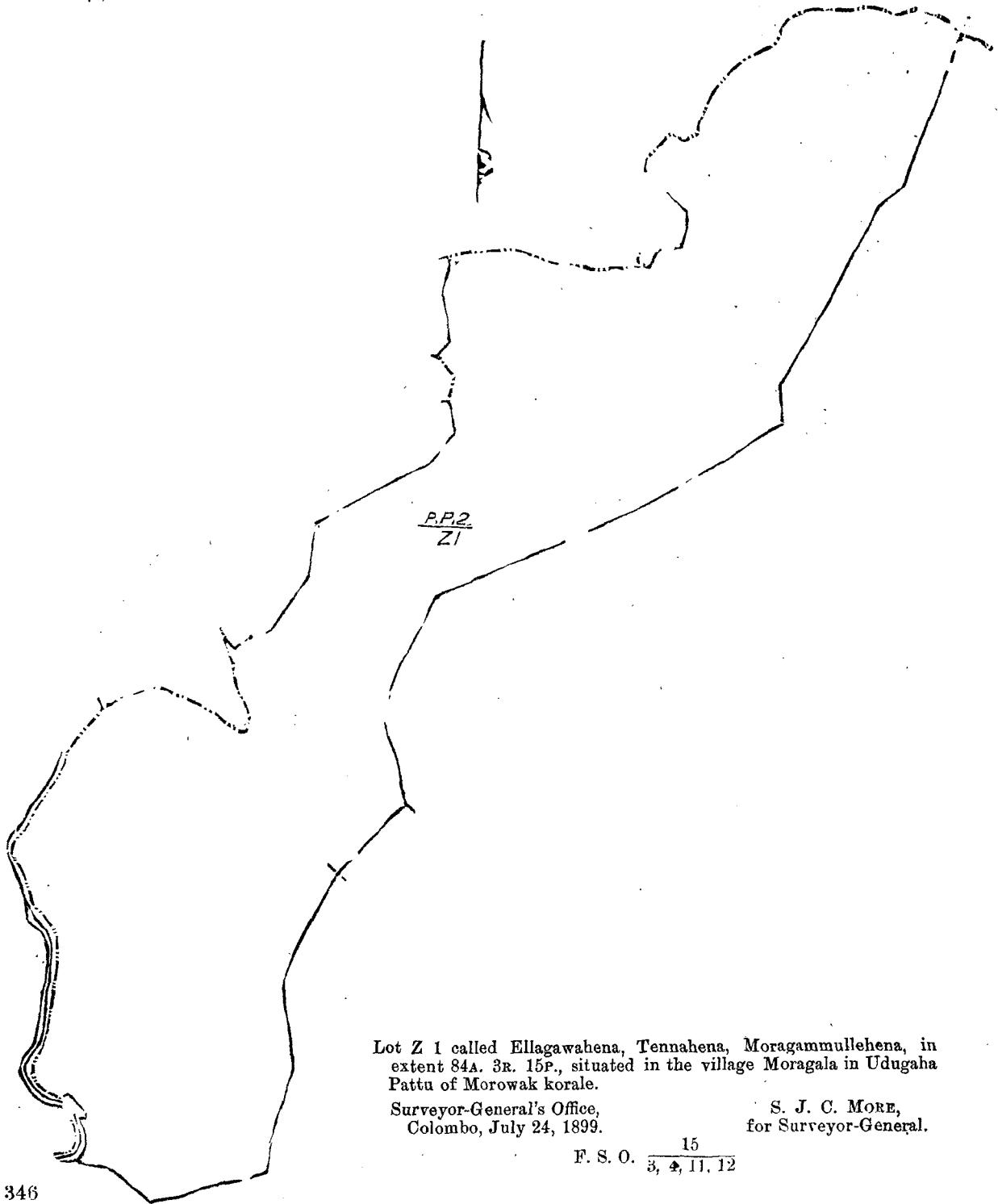
Z. I 3, 4, 11, 12
Indurekumbura belonging to Rubasinge Adrian and others, Bateketiyawatta belonging to ditto, Indurekumbura belonging to Rubasinge Wattuhami and others; on the east by Kalugalahena claimed by Gamage Dineshami and others, Diganehena claimed by ditto, Pillehena claimed by ditto, Bewlehena claimed by Malawige Dassan and others; on the south by Watte-deniyyahena claimed by ditto; on the west by the Bibuledola, Ellagawadeniya belonging to Rubasinge Dingi Appu, the Bibuledola, Indurekumbura belonging to Rubasinge Wattuhami and others, Ambagahawatta belonging to Rubasinge Dingi Appu and others, Indurekumbura belonging to Rubasinge Wattuhami and others, Kosgahahenagewatta belonging to ditto.

දකුණු පළාතට ඇසින් මාතර මොරවන්කෙරලේ වොරගලු සහ ගම නිබැඳු එම සමාජ අම්බාපූ සිනියමේ පෙනෙන අත්තර 84කුන්, රුතු කුන්, පරිවර්ත 15ක් බිම්වරම ඇශී ඒකබඩා ඇල්ලාගාටා, දේශනද, කරදකුටියේ පෙනු නොහොතු මොරගලුලුල් ජේනද, තැප්පෙන්ජේනද, එර්මෝන්සා කැරුමය සේන නොහොතු සහ පැලදේ ජේනද කියය F. S. 0 15 P. P. C. පෙන්වන විමිකරිතය ලාසිම රුඛට රුබිසින්ට අදිරියන්ට සහ තවත් අයවත්ත්ට 3, 4, 11, 12 Z 1 පෙන්වන විමිකරිතය ලාසිම රුඛට රුබිසින්ගේ අදිරියන්ට අසින් ඉදෑරේ කුම්ඩා, එම අයවත්ත්ට ඇසින් වෙකුරියේ වත්තනද, රුබිසින්ගේ වත්තනාම්ව සහ තවත් අයවත්ත්ට ඇසින් ඉදෑරේ කුම්ඩා, තුළගෙනුදා වෘත්ත වත්තනාම්ව සහ තවත් අයවල් උසින් ඇසින් ඇසින්වාංකම සියන කෘෂිගල ජේනද, එම අයවල් එසින් ඇසින්වාංකම සියන හිල්ලේ ජේනද, මලුව්ලන ද්‍රාශ්‍රා සහ ක්වත් අයවල් එසින් පිළිස් ඇසින්වාංකම සියන හිල්ලේ ජේනද, මලුව්ලන එම අයවල් එසින් ඇසින්වාංකම සියන වත්තන දෙනි ගේනයද, බිජනාරුට සිංහල ගැලුද, රුබිසින්ගේ දිජින්අප්පාට ඇසින් ඉල්ලාගාටා, දෙයියද, ඩිලෙල් ගැලුද, රුබිසින්ගේ වත්තනාම්ව සහ තවත් අයවත්ත්ට ඇසින් ඉදෑරේ කුම්ඩා, එම අයවත්ත්ට ඇසින් කොස්ගහඹුවෙන් වත්තන අයවත්ත්ට ඇසින් ඉදෑරේ කුම්ඩා, රුබිසින්ගේ දිජින්අප්පාට සහ තවත් අයවත්ත්ට ඇසින් අඩුගැන වත්තනද, රුබිසින්ගේ වත්තනාම්ව සහ තවත් අයවත්ත්ට ඇසින් ඉදෑරේ කුම්ඩා, එම අයවත්ත්ට ඇසින් කොස්ගහඹුවෙන් වත්තනද.

தென் மாகாணத்தின் மாத்துறை மொறவக்கோர்னீஸ்யச்சேர்ந்த மொறகள் யென்னும் கிராமத்திலுள்ள^{F. S. O.}
 15¹⁵ ம் அளவு கடதாசிமிலீகாண்டபடும் பங்கு ^{P. P. 2}_{Z 1} ம் பிரிவுபடி என்னகாவான, கற்கத்
 3, 4, 11, 12

கெட்டமேயேன அல்லது மொறகம்முள்ளேன, தென்னேன, எழுமினிபாகெட்டமேயேன அல்லது ஒன்னெப்பேதே
 என இவை யெல்லாம் ஒரே காணியாய்த் தோற்றப்படும் யெனது பொதுவாய்ச் சொல்லப்படுகிற அல்லது அறியப்
 படுகிற இத்தோட்டினத்திருக்கும் அட்சரத்தால் குறிக்கப்பட்ட டாப்பில் விவரிக்கப்பட்டதும் 84 ஏக்கர் 3 ஹட்
 15 பார்சல் விஸ்தாரமுள்ளது :—

எனில், வடக்கு-துபசிங்கே அதிரியனும் சிலபேர்களுக்குமுடைய இந்தறேகும்புர, மேற்சொல்லியவர்க்
 குடைய பட்டகெட்டமேவத்த, மூப்பிங்கே வத்துகாமியும் சிலபேர்களுக்குமுடைய இந்தறேகும்புர ; கிழக்கு-
 மூக்கே தினென்காமியும் சிலபேர்களும் உரித்துச்சொல்லும் சலுகளன, மேற்சொல்லியவர்களும் உரித்துச்சொல்-
 லும் திக்னேன, மேற்சொல்லியவர்களும் உரித்துச்சொல்லும் பிள்ளேன, மனவிகே தலையும் சிலபேர்களும் உரித்துச்சொல்லும் பெவுனேன ; தெற்கு-மேற்சொல்லியவர்களும் உரித்துச்சொல்லும் வத்தேதனியேன ;
 மேற்கு-பிபுனேதால், மூப்பிங்கே டங்கிஅப்புஉடைய என்னகாவாகெதனிய, பிபுனேதால், மூப்பிங்கே வத்துகாமியும் சிலபேர்களுக்குமுடைய இந்தறேகும்புர, மூப்பிங்கே டங்கிஅப்புயும் சிலபேர்களுக்குமுடைய அங்பகாவத்த, மூப்பிங்கேவத்துகாமியும் சிலபேர்களுக்குமுடைய ‘இந்தறேகும்புர, மேற்சொல்லியவர்களுடைய கொள்காவனேகேவத்த.



Lot Z 1 called Ellagawahena, Tennahena, Moragammullehena, in extent 84A. 3R. 15P., situated in the village Moragala in Udugaha Pattu of Morowak korale.

Surveyor-General's Office,
 Colombo, July 24, 1899.

S. J. C. MORE,
 for Surveyor-General.

15
 F. S. O. 3, 4, 11, 12